



ᑭᓄᓐᑭᓄᓐ ᑲᓄᓐᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐᑭᓄᓐ  
Qulliq Energy Corporation  
Société d'énergie Qulliq  
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Uqpingnaqtumik pihimaluni qayangnairutiqagiangat upautitaaqtuk ihuarlunilu havajagiktuk inuknun Nunavutmi, tamangnun atuqtauvaktutuqat uvalu alanun piqangniit, Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumadjutiit (QEC) piqaqtut amigaitunik havakhanik kitkunut kinqhiayunik alangugumayainik havauhiit uvalu ayuiniit uminga ayuitiangnimun. Ilvitun ilivaa? Ilauguit havakviptingni. Angiyuq havakvik, ilingnut ihuaqtuq alakiinik ilihimayunik, tuniyangni ihuaqnikmun Nunavutmiunun nutaamik havauhikhangnik havagaqpaqtukhangnik-tadja hivunikhangnilu.

## **AYUITTIAQTUQ ALRUYALIQUIYI**

IQALUKTUUTTIAQ, , NU - Ref. No. QEC-16-033

Quviagihuni havagiami ublummat munaqtautumik, uvalu attautimut havaakhamut naunaitkutikhaqhutik haffumingalu pauwaliqinikkut alruyanik munarinirnik atukpakhimayat, naammakniaqtutiit ilauqatauliruvit havaktini.

Kiuvakluni Aulapkainikkut Munarinikkullu iliugaqniaqtutin, munarilugit ihuaqhaqhgigitlu pauvatuutikhat, naunaiyaqlugu iliugaqluginlu nutaat havaktakhainutlu, uvalu ilauluni kitititiyutini taiguaqni. Uuktuqvikhanik hivulliuqtiagani, uvalu ilauluni uminga, qayangniayautikhanut uqauhiit uvalu tuhaqhitainginnaqnitlu havakvikmi. Havakhat Pauliqinikkut alruyaliquiyi aulahimaarniaqtutin havaktakhainut, qayangnaiyautikhanut, havakvikyuap uvalu hanavikyuat maligaita, maligait pitquhiitlu. Taimaittuugaluaq, piqanahuaqtutin munagiyakhatin havaktiit uvalu havaktakhait Nunavunmi nunallaani ihumagiluginlu qanuqtun nakuutkiaq ilihinahaulugin unguvaknahuaqluginluunin napariat. Halihimavaglutit upautigiaqtaqtuq hivayaqtaugumi, piqaqtukharnik, havangnaitillugu taimaalu havahimmaaqhuni havaknaillakmi.

Una atlaatkiinik havauhiqanrituq havaaq. Una havakhaq ubluq-tamaat havagiyauniaqtuq pihimaniaqtuqlu nunani pitquyahimayuni.

## **HAVAAKHAIT UVALU MUNARILUGILLU PIQAQTUKHAT:**

- Havaktuq akitujut pilirijaujunik havaakhat, maliglugit qanuq havaktauniagakhamut ihuaqhaqtauhimayuuq Hanadjutikhaagut Havakvik (lit) iniqitrlugin havaaqhangit iniqvikhani uvalu maniit atugakhat;
- Havaqatigiittiaqhgigit Hanadjutikhaagut, naunaiyaqtaut, uvalu pivikhaqtaqtittiut ihuaqhaidjutikhangitnik umunga, atuinaqtut alruyaqyuangit pidyutit uvalu nunalingni alruyaqtuutinit;
- Havaqatigiplugit tapkuat allatlu havakhanut iniqtiqlugin havaakhat, pitquyaukpata;
- Nappaqtigilutik pauvatuutikhanut alruyakhait, ilauyutlu pauqtuutiqaqvuialuangat uvalu tugligiyat pauwaktutiqivigiyauyukhaq, quaqhalariipkutin, apqtit qullikhait, uvalu meters-nik;
- Qiniqhiapluni ihuarhaivikhangnik uvalu lhuarhailugitlu pauvaiqattaqniq akiliktuiiniquin uvunga pauqtuutiqaqvuialuangat uvalu tugligiyat pauwaktutiqivigiyauyukhaq;
- Atadjutikhanik uvalu unguvaqtiqniq pauwaktuutikhanik, pitquyaukpat haffuminga Akiliqtuiyunun Havavia.
- Ikayuqlunilu kitititiyutini taiguaqni, pitquyaukpata;
- Havainakhuni aullahimmarutikhanik munarhidjutikhanik, havaktakhat uvaluuniit pitquyaukpat Munaqtiumin;
- Pitquyamingnik piluqluni himauhiqtauyukhat uvaluuniit nuttiktukhat pauvatuutikhat;
- Havaqatigiklugit Havakvikmi Kamaiyuyut uvalu Aulattiyit naunaikhimablutik hulilukaarutikhanik, uvalu apiqhiyuq ikayutikhamik, pitquyaukpata;
- Munagilugit ikayuutikhat pivikhat, ihuittut pigumik hakununani alruyanik munarinirniq atuqtitiniq tammaiblutik mangit, akingit uvalu ikaaknikharnik avatqudjutit, hivuganaitnit aanniqtailiniq ihuirutinik, uvalu akilighiyaqtuqtunik kivgaqtuqniq ulapihautitlu; uvalu
- Upalungaiyarnikkut uvalu nutanguqitiriniq havaknirmun titiqqanik umunga ikumaliurutinut atuqniit uvalu munaridjutikhallu titraqhimayut.



ᑭᓄᓕᓄᓕ ᓃᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ  
Qulliq Energy Corporation  
Société d'énergie Qulliq  
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

#### **PIGIAQAQTUQ AYUNNGINNIIT PIQAQTUHAQ:**

- Adjikutavjaktunik atauhirmik ukiumik iliharvikyuanganik ilihairutingnik (Havaariyakhanut Ayuiqhainikkut) atayunik nunataqatigingittut Ayuittiaqtuq Alruyaliquyi Naunaitkutat;
- Class 3 akhalutitutit Laisit piqakhuni akhaluutiryuat angirutikhaqnik, uvalu pigiamilu akhaluutini nalliutikhakkut pitquyauhimayut QEC-kuni;
- Malrungnillu ukiungni' atuqpakhimayuq hapkuniga quarhalaarutiqaryuaq, angauyuni pauwaktuutikharnik uvaluuniit tuniuqhaknigit/alruyaqtuutit;
- Atuqpakhimayunik havaknikkut unghiktunut nunani;
- Hivuagut uminga uqhuryualungnut pauvaqautit uvaluuniit munagininut havaghutit;
- Atuqpakhimanit aulattiniqmun akhaluutiryuat (air brake-equipped vehicles), uvalulutauq qungmuktautiqaqtuni akhaluutini uvalu qunmuktautiqaqtuni akhaluutit; uvalu
- Havaktaaqniq hila qanurikaluarluni, uvalu aullaqtaaqtuq quyaginnani aallakkiikni tingmitini

Manimayugut nakuuyumik aullaqtirutikkut akiliuhiakhamik imaatut \$93,745 aturhirmi ukiumiumingalu angiyumik ikayurutikhaqaqtumik, ilauihimayuq Ukiuqtaqtumiinnikkut Ikayurutimik imaatut \$19,716 atauhirmi ukiumi. Una havaaghaq ilauyuq talvani Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingitni. Havaktimut Iglukhalik

**Naunaitkut** Havagiaqaqtunik havaamingnun titiraqhimayumik piqaqtukhat havaktiqagiangat hivumnirmi havaktiqangitunik havaangit.

**Taihimayunik piyumaniqhait tuniyauniaqtuq nunataarutit Nunavunmi Nunataarutit Angirutinga.**

Uuktuqlutit titiraqlutit, talvuuna **Ubluirvia 16th, 2016**, uvunga: **hr@qec.nu.ca**

uvaluuniit tuyuqlugin hamunga: **Havaktuliqiyitkut, Qulliq Alruyaqtutunik Ikumadjutiit, P.O. Box 420, Qamanittuaq, NU, X0C 0A0**

Quyagivaqun uuktuqtun piyumayun, kihimi tapkuat tikuaqtauhimayuinain uqaqvigiyauniaqtun.

**qec.nu.ca**